

Pismo to wychodzi  
trzy razy w tydzień  
to jest: w Ponie-  
dzialek, Środę i  
Piątek, o drugieję  
po południu.

# ZBIÉRACZ LITERACKI.

Zaliczenie na 36ś  
Nrów wynosi Zlp.  
6 i przyjmuje się w  
księgarni Czecha,  
w handlach Kocha  
i Schreibera.

PONIEDZIAŁEK 29 PAŹDZIERNIKA N<sup>BR</sup> 22.

1838 Roku.

## ZAKŁADY NAUKOWE I LITERACKIE W KOPENHADZE.

Początek tēj stolicy królów Danii nie sięga zbyt odległej starożytności. Przed sześciu wiekami, Kopenhaga była skromną wsią przez rybaków tylko odwiedzaną, i przez morskich rozbójników szukających przed burzą schronienia. Pierwszy król Danii mieszkał w Leira przy Issefiord. Utrzymują iż to tam Skiold, syn Odina wystawił sobie mieszkanie. Tam się wojownicy bili, Skaldowie śpiewali, a księża na ołtarzach ofiary poświęcali; tam żył Rolf Krake z dwónastą wojownikami, Harald Hildetand od wagą wślawiony, i Regnor Lodbrok, bohaterowie tak drodze opowiadaczom Sagasów. Leira jest klasyczną Danii ziemią; tam jest jēj Latium jēj Troja. — Gdy Chrystyanizm wprowadzono w te strony, królowie opuścili

mieszkania pogańskie, niszcząc ślady dawnych dziejów i wyznania, tak, że dzisiaj w Leira sterczą tylko rozwaliny murów, ze wzgórzów zarosłych. — S początku królowie zamieszkali w Roeskilde, a Kopenhaga należała do biskupów. Dopiero Absalon poznawszy położenie tego miasta kazał fortécę wystawić. — Pomału port stawał się znakomitszym, miasto się powiększało, i w XIV. wieku Waldemar IIIci znalazł go tak pięknym, iż pragnął w niem mieszkać. Biskup Roeskildu pozwolił na to niejaki czas. — Lecz gdy następcy Waldemara chcieli za swą własność miasto uważać, powstały wielkie między niemi i biskupami niesnaski. Ostatni musieli uledz i zrobić ugodę, mocą którój, ustąpili Kopenhagi wzamian za wyspę Moe. — Od XVgo wieku, Kopenhaga została stolicą królewską, a wszyscy władzcy Danii przykładali się kolejno do jēj upię-

knienia. Krystyan IVty najwię-  
 ciej dla niej uczynił. Rozszerzył  
 ulicę, powybięrał kanały, wy-  
 stawił pałac Rosemborg, giełdę,  
 obserwatoryum i wiele innych  
 gmachów. — Dziś Kopenhaga  
 jest wielkiem pięknie zabudowa-  
 nym miastem, zamieszkanym  
 przez sto tysięcy ludzi. W roku  
 1728 i 1794, zniszona była przez  
 gwałtowne pożary, lecz wkrótce  
 piękniej była odbudowana. W ro-  
 ku 1558 obleżoną była przez  
 Szwedów, a 1807 przez Angli-  
 ków, odwaga atoli mieszkańców  
 oswobodziła ją, a niewyczerpane  
 źródła zamożności krajowej wy-  
 nadgrodziły jęj straty i dawną  
 świetność wróciły. — Kopenhaga  
 jest miastem nauk i handlu. Mało  
 tam jest takich ludzi co to ni-  
 czem się nietrudnią. Mieszkający  
 tam mają tylko wybór między  
 giełdą, i wszechnią, a przy-  
 bywający wabieni są tylko książką  
 lub liczbami. — Kopenhaga jest  
 królową Danii, wszystkie inne  
 miasta są mało znaczące, a jęj  
 uniwersytet jest naukową katedrą  
 północy. — Od czasu jak zaczę-  
 to zwiędzać zagraniczne kraje,  
 Francya, Niemcy i Anglia były  
 celem podróży; lecz gdy się  
 dalej puszczo, gdy do Danii

wrodzona ciekawość zawiedła,  
 zdziwiono się nad mnogiemi na-  
 ukowemi przedmioty nagroma-  
 dzonemi w miejscu, tak mało  
 ponętów objawiającem. Tu to  
 są wielkie księgo-zbiory i nader  
 kosztowne muzeum. Professoro-  
 wie prawdziwie pracujący za  
 skromne wynadgodzenie i auto-  
 rowie niewzbogacają się. We  
 Francyi, w Niemczech, w Anglii,  
 gdy poeta puści wodzę swemu  
 natchnieniu, gdy uczony ogłosi  
 książkę, przemawia nią do ca-  
 lego świata. W krótkim czasie  
 książka jego przełożona na kilka  
 języków rozszerzy się po całej  
 Europie. W Danii, książka wy-  
 dana w Danii tylko się rozjeździe  
 czasem za ledwie z wielką trudno-  
 ścią do Norwegii i Szwecyi się  
 dostanie. Lecz Anglicy o niej  
 niewiedzą; wszechnice niemie-  
 ckie niezajmują się nią a Francya  
 nigdy o niej niesłyszy. Gdyby  
 Oehlenschloeger nie był sam wła-  
 snych pism na niemiecki język  
 przełożył, niebylibyśmy znali te-  
 go największego może z istnie-  
 jących więrszo-pisarzy. Niezna-  
 my Finn Magnussena, który do-  
 kładniejszą jak Creuzera mito-  
 logiją napisał; podobnież Oer-  
 sted, Schlegel, Rosenvinge, któ-

rzy wyjaśnili zawile prawa północy. Nieznamy Grundtwiga, oryginalnego więszo-pisarza, filozofa religijnego, wprawdzie dziwnego charakteru, lecz razem wspaniałego jak Goerres. Obecni są dla nas Rask który pojął wszystkie prawie języki, Muller który s taką mądrością zagłębiał się w starożytnościach Skandynawii. Pracowity Werlauff, Molbeck, Engelstoff, Oorsted professor fizyki, i tylu innych co poświęcili życie użytecznym pracom a których niestety dzieła nieprzebyły Elby. — Przyznać atoli trzeba, iż choć nieznaleźli sławy za granicą w samym kraju własnym znajdują dość zachęcenia. Oświata bowiem doszła tu do najniższych klas ludu. Każdy majtek, każdy wieśniak umie przynajmniej czytać i pisać. O naukowości w klassach wyższych można powiedzieć że stoi w równi z naukowością północnych Niemiec. — Edukacya młodzieży jest długa, i bardzo staranna, już dzieci rodzin zamięszkałych w Kopenhadze zwykle mówią kilkoma językami. — Krystyan I. który zaszczerpił na tronie Danii prawdziwą Oldenburgów linią, założył wszechnicę w Kopenha-

dze r. 1479 nadał jej przywileje przez arcybiskupa Lund. Lecz niebył dość zamożnym, aby ją uposarzył dostatecznie. Dopiero na początku XVIgo wieku, gdy reformacya doszła do Danii, Krystyan IIIci wzbogacił ją na nowo dobrami zabraniami duchowieństwu, i nadał jej nowe prawa r. 1539. Krystyan VIIiny w roku 1788, pomnożył liczbę profesorów, i w miejscu dawnych ustaw nowe dotychczas istniejące zaprowadził. — Siedem do ośmiu set uczniów uczęszcza rocznie do uniwersytetu. Przeszło dwóchset pobiera płacę z funduszków przez królów lub prywatnych poczynionych. — W roku 1569 Fryderyk IIgi założył bractwo gdzie stu uczniów mieszkanie i żywność mają darmo. Przeznaczył na ten cel klasztor w Kopenhadze, dobra w Seelande i Falster, i dzieściny. — W roku 1625, Krystyan IVty założył dla stu uczniów kolegijum Rejencyi które dotąd istnieje. — Akademia tamtejsza wielokrotnie uświetnioną została znakomitými pracami, i imionami drogiemi dla kraju. Historia miała tu sławnych profesorów. Ole Worm i Bartholin wykładali tu naukę lékarską; Hol-

berg literaturę, a r. 1574 Tycho Brahé wykładał umiejętność planet. — Dwie mile od Kopenhagi jest wyspa Hveen, gdzie ten sławny astronom wystawił obserwatorium. Uczniowie którzy zwiędzali Danią, chlubil się, że tego wielkiego męża w jego własnej pracowni widzieli. Instrumenta jego wynalazku były prawdziwym cudem w owym wieku. — Lud Duński zachował w swęj pamięci wspomnienie tego wielkiego męża. Utrzymują iż był bardzo zabobonnym. Twierdził iż wiecgu roku jest 32 dni feralnych, w których żadnego działania rozpoczynać nienależy i stąd te dni dotąd jeszcze nazywają je w Danii dniami Tycho-Brahé. — Księgo-zbiór akademicki złożony był w połowie XVIgo wieku. Sto lat uczyniło go najzamożniejszym w Europie a jeden dzień pożaru w roku 1728, zniszczył go zupełnie. Lecz im strata była większą tém Duńczykowie więcej sił dokładali aby ją wynagrodzić. Obecnie posiada on około 80,000 tomów wyborowych, i rzadki zbiór rękopismów. Bardzo jest starannie utrzymywany i rokrocznie prawie wzbogacany. — Księgozbiór królewski jest nie-

równie zamożniejszy. Zawiera tenże przeszło 4,000,000 tomów, wiele rękopismów islandzkich wielkiej wartości, szczególnież dwie Eddy, i dwadzieścia tysięcy rękopismów Orientalnych przez Niebuhra, Raska i Fuglesanga spodróży przywiezionych. Założony był przez Fryderyka IIIgo. Spoczątku był dla publiczności zamknięty, lecz od roku 1795 trzy godziny dziennie jest wolny wstęp dla każdego. — Zwiędzający Kopenhagę w naukowym celu, powinni widzieć gabinet historyi naturalnej pod przewodnictwem P. Reinhardt zostający, zbiór etrusków księcia Krystyana, i nader szacowny zbiór muszli i minerałów często przez uczonych wzmiankowany. Książę Krystyan jest niezaprzeczenie najuczeńszym mężem w Danii i największym dobroczyńcą, wspierającym naukowość a szczególnież nauki przyrodzone. — Jest także w Kopenhadze akademija sztuk pięknych, szkoła malarstwa i budownicza. Wystawa której obecny byłem, zdawała mi się dość licha. Lecz blask znakomitej sławy, unosi się nad nią: Ona wydała Thorwaldsena. — Bertel Thorwaldsen urodził się

19 Października r. 1770. Dziad jego był Pastorem w Islandyi. Ojciec jego przybył do Kopenhagi i zaślubił córkę pastora, utrzymując się z wyrabiania w płaskorzeźbach kwiatów i różnych okrętowych ozdób. Najpierwszym przedmiotem który zwrócił uwagę małego Bertel gdy z dzieciństwa wychodzić zaczął, było dłuto. Rzadko kiedy do szkoły uczęszczał jeszcze mniej się uczył. W jedenastym roku wieku swego zaczął chodzić na lekye rysóneków gdzie się wkrótce pracowitością i zręcznością odznaczył. — W r. 1787, dostał medal srebrny w nagrodę postępów w rysónekach i rzeźbie. W r. 1789 powtórnie udarowanym został. Nakoniec posuwając się coraz wyżej r. 1796, został wysłany kosztem rządu do Rzymu. — Pierwsze lata w tym mieście spędzone, obarczyły go wielu nieprzyjemnościami. W r. 1803 zrobił posąg Jazona który mu znaczne korzyści przyniósł i niezachwianą utwierdził sławę. — W r. 1809, odwiedził Danią, gdzie został z oznaką najwyższej radości przyjęty, gdy wyjeżdżał śpiewano hymny na cześć jego. — Od roku 1820

bawił w Rzymie, i dopiero w miesiącu wrześniu r. b. spełniając życzenia umiejących go cenić współrodaków przybył znowu do Kopenhagi. Przybycie jego podobne było tryumfalnemu wjazdowi. Można powiedzieć że nie wjechał ale wniesiony został do Charlottenburga przez lud który tłumnie zebrany powitał tego sędziwego starca hucznymi okrzyki radości, które zapewne miliej brzmiały w jego uszach a niż tysiączne papiérowe pochwały gazet całego świata. — Dnia 20 zeszłego miesiąca powitała go deputacya magistratu wręczając mu dyplom na honorowego obywatela Kopenhagi, a król uraczył go w dniu tém obiadem i najlaskawszém przyjęciem.

◆◆◆

**JASKINIA ANTIPAROS.**  
PRZEZ KSIĘCIA PÜCKLER - MUSKAU.

Już poranek zabłysnął w porcie Antiparos: brzegi wyspy Paros tuż był przed nami, naprawo zaś w niejakiéj odległości wyspa Nio, dawniej Chios, niemająca żadnych zabytków sztuki, a jednak tak sławna, ponieważ tam, podług powszechnego mniemania, Homera zwłoki spoczywają. Chwałą także piękność i uprzej-

mość niewiast tej wyspy. Stolicą wyspy Antiparos jest nędzna wioszczyzna, gdzie Dinarch rezyduje. Właśnie był się oddalił do Aten; byliśmy więc przyjmowani od jego godnej małżonki, dość ładnej, ale trochę otyłej coruui, i jakiegós krewnego, czyli téż przyjaciela domu, spoważną siwą brodą, w staroświeckim greekim ubiorze. Wolność noszenia brody, w ogólności Grekom zakazana, dana była starcowi od sultana w nagrodę jego zasług, co wyrównywa u nas orderowi *pour le merite*, drugiej klasy. Damy z wielkiém mojiém podziwieniem robiły pończochy, i to tak szybko, jak u nas po małych miasteczkach damy czynić zwykły, gdy się na kawę zéjdą i o kucharkach rosprawiać zaczną. Ubiór ich był europejski.

Częstowano nas owocami, w czém niebyło nic dziwnego, wyjąwszy chyba to, że przewodnik nasz, prosty wieśniak, usiadł także bez ceremonii z nami razem na dywanie i równie, jak inni goście, był traktowany. Po posiłku, w towarzystwie pewnego teologa sześciu przewodników s trzydziestu jarzęciami pochodniami, udałem się w podróż do sławnej jaskini, leżącej półtoréj

mili od tej wsi na wierzchołku najwyższego pagórka tej wyspy. Podróż ta, nie niémiała szerególnego; albowiém lubo Antiparos zieleńszą ma barwę jak Milo i silniejszą wegetacyą, jednak mało drzew rośnie i dość smutny przedstawia widok.

Nadmiéniam tutaj, żem przypadkiem nieczytał ani *Tourneforta*, ani *Choiseula*, ani innych opisujących jaskinią Antiparos, oddaję więc poprostu to wrażenie, które na mnie uczyniła.

Rzecz dziwna, iż nikt spisarzyów starożytności, niewzmiankuje o jaskini na wyspie Antiparos, niegdyś Olearos zwanéj, co domyślać się każe, że wtedy jeszcze niebyła odkrytą. A jednakże na samém wniścium widać szeszątki jakiegós greekiego napisu.

Jest to wspaniale i olbrzymie natury dzieło: samo wniście: przed którém przepyszny widok na pobliskie wyspy, i mały kościołek, już wzbudza postrach i podziwienie; albowiém pod wysokiém daleko wystajacém sklepieniem, wiszą w powietrzu kolossalnej wielkości skamiéniale figury (*Tropfstein*); s tych jedna, ludzkiej figurze, druga zaś egipskiemu obeliskowi podobna, obie tworzą niejako bramę do tej cie-

mnęj ochłani, prawdziwój świątyni nocy.

Opatrzywszy się w potrzebną liczbę przewodników, pochodni i powrozów, i mając z sobą nadto dwie lub trzy drabiny o dwunastu szczéblach, zwiédzić można bezpiecznie, a nawet wygodnie całą jaskinią i wszystkie podziemne gmachy. Lecz jeżeli kto, tak jak my, zabierze s sobą jednę tylko zbótwiałą drabinę i to o sześciu szczéblach, która się za piérwszém użyciem zgruchotała, niech wié, że się wystawia na niebezpieczeństwo złamania karku lub przynajmniej na wielkie utrudzenie, ponieważ mu nie niepozostaje, jak pełzać rakiem po śliskich głazach, po których tylko tutejsi przewodnicy gładko spuszcza się i piąć umieją. W maju roku bieżącego pewien lékarz angielski spadł tutaj ze skały, i w kilka dni potém umarł. »Kiedy ciebie wpadnie w studnię, to ją wtenczas przykryją» mówi pospolicie przysłowie; ale tutaj jeszcze i tego rozumu niémają; albowiém pan gubernator w Naxos, pod którym zostają wyspy Paros i Antiparos, ani przed, ani po téj nieszczęsnej katastrofie niepomyślał o tém, aby przystępniejszą uczynić jaskinią, tak

słynną po całym świecie, lubo tylu ciekawych podróżnych codzién ją zwiédzają, a niewielkiego potrzeba nakładu, aby uprzátnąć wszystkie zawady.

Sklepienia składające jaskinią są niezmiernéj obszérności i wysokości, a z góry wiszą w powietrzu nadzwyczajnéj różności ogromne sople: to filary wydrążone, to zwierzęta i figury ludzkiej postaci, to znowu miecze, dzidy i najdziwaczniejsze postaci. Pokazywano mi także ołtarz, przy którym hrabia Noirel mszy słuchał, i gdzie imię **CHRISTUSA** wyryte, a zaraz przy niém tysiące grzeszników, to ołówkiem, to rylem imiona swe uwiecznić chciało. Na samym końcu Francuz jeden dodał imię swéj ubóstwionéj kochanki: *«Helene Tacher, l'incomparable femme!»* i zapewne był kontent z siebie, że się zdobył na taki dowcip.

Największe wrażenie sprawiło na mnie 30 do 60 stóp wysokie ogromne sklepienie, na sto sążni w głębokości ziemi, którego dziwne podniebienie do śnieżystéj zawiei podobne. Poniżej widać było błyszczące lodowate bryły, a odbite od nich światło naszych pochodni, magicznym blaskiem rozjaśniło ciemną pieczarę.

Przeszło godzinę przepędziłem w jaskini, w której uczulem duszące powietrze, powiększające jeszcze bardziej przykrość pełzania po skałach i utrudzenie. Na nieszczęście w zwykłym mém rostargnieniu ubierając się rano, wziąłem palone angielskie bóty z dużemi szrubowanemi ostrogami, a których teraz, wszedłszy do jaskini, żadną miarą odjąć niezdolałem. W tym więc rycérskim stroju, zwiędzilem całą jaskinią, z wielkiém mojem niebezpieczeństwem, i byłem zapewne pierwszym, który się z ostrogami w jaskini Antiparos prezentował. Tak więc strudzony i spocony ujrzawszy znowu jasne promienie słońca, wypoczywałem długo, nim przyszedłszy do sił, mogłem myśleć o powrocie do wsi. Pan teolog przy pierwszej niebezpiecznej przeprawie, stracił wszelką ciekawość zwiędzenia tej wielkiej osobliwości natury, i grzał się na słońcu przed kościołem, mówiąc, że to jest przedsionek piekła. Jeden przewodnik żartował z niego, chwając mą wytrwałość, i dodał zwracając się do mnie, że ponieważ tak śmiało wstąpiłem do przed-

sionka, przeto zapewne bez trudności dostanę się do istotnego piekła. Grek ten lepiej zdawał się być obeznany s tartarem, niż schrześcijańskim piekłem.

Opowiadają o Byronie, że mu pochodnie w jaskini zagasły, i zaraz dodają, że musiał zostawać w wielkiém niebezpieczeństwie, co jest błędem; albowiem ta jaskinia niejest labiryntem, i każdy przewodnik w ciemności z łatwością trafi do wniścia.

Lubo strudzony, powracałem do wsi pieszo, ponieważ osielki, któreśmy najęli w Antiparos, w takim stopniu odznaczały się lenistwem, iż żadna chłosta niezdolała przyspieszyć ich kroku.

Pani Dinarchowa prosiła mnie, abym w jej domu nocował, jednak woląłem wrócić na okręt, który dla nadchodzącej burzy, błyskawicami zapowiedzianej, w bezpiecznym porcie pozostał. Majtkowie tymczasem wzięli się do rybołówstwa, i tyle ryb nałapali, że niemi całą osadę okrętową nasycić mogli. Ta okoliczność była nam bardzo pożądaną, ponieważ w Antiparos żadnej żywności dostać niemożliśmy.